


**BUREAU
VERITAS**
ZERTIFIKAT FÜR EIN QUALITÄTSSICHERUNGSSYSTEM (Modul H)
CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM APPROVAL
N° CE-0062-PED-H-RUF 001-16-DEU

Bureau Veritas SA, bestätigt im Rahmen der Zulassung zur benannten Stelle (Kennnummer 0062), dass das Qualitätssicherungssystem des Herstellers in der Designprüfung, Herstellung, Endabnahme und anderen Prüfungen der unten näher beschriebenen Druckgeräte einer Überprüfung auf Grundlage der Anforderungen des Anhangs III Modul H der Druckgeräte Richtlinie 2014/68/EU, unterzogen worden ist und die Anforderungen dieser Richtlinie erfüllt.

Bureau Veritas SA, acting within the scope of its notification (notified body number 0062), attests that the quality system operated by the manufacturer for design, manufacture, final product inspection and testing of the pressure equipment identified hereunder has been examined against the provisions of annex III, module H, of the Pressure Equipment Directive n° 2014/68/EU, and found to satisfy the provisions of the directive which apply to it.

Hersteller (Name) / Manufacturer (Name):

Ruhfus Systemhydraulik GmbH

Adresse / Address:

Budericher Str. 7

41460 Neuss

Germany

Herstellerzeichen :

Trading Name - Mark

Beschreibung der Druckgeräte / Equipment description:

Gas- und Hydraulikzylinder / gas- and hydraulic cylinders

 Identifikation der betreffenden Druckgeräte (falls erforderlich
Liste im Anhang) :
Identification of equipment concerned (or list on the back or attached
where necessary)

siehe Anhang / see annex

 Vorhandensein eines Anhangs zum Zertifikat für ein
Qualitätssicherungssystem
existence of an annex to the certificate

Dieses Zertifikat ist gültig bis (TT/MM/JJJJ) :

28/11/2019

This certificate will expire on (dd/mm/yyyy)

Die Zulassung gilt unter der Bedingung der Durchführung von Überwachungsaudits, Besuchen, Prüfungen und Überprüfungen durch Bureau Veritas SA, laut den Anforderungen in der zwischen dem Hersteller und Bureau Veritas SA getroffenen Vereinbarung.

The approval is conditional upon the surveillance audits, visits, tests and verifications to be carried out by Bureau Veritas SA, as per the provisions stated in the agreement signed with the manufacturer.

Dieses Zertifikat wird ungültig und der Hersteller hat die Konsequenzen daraus allein zu tragen, wenn er nicht die Verpflichtungen einhält, die er mit der Vereinbarung mit Bureau Veritas SA eingegangen ist in Bezug auf (a) die Umsetzung des zugelassenen Qualitätssicherungssystems, (b) die Übereinstimmung der Druckgeräte mit den Anforderungen der EU-Bau- oder Entwurfsmusterprüfung, und insbesondere dann, wenn der Hersteller nicht die Anforderungen der Druckgeräte Richtlinie 2014/68/EU vom 15. Mai 2014, so wie sie in internationales Recht umgesetzt worden ist, einhält.

This certificate shall be deemed to be void and the manufacturer shall alone bear any consequences pursuant to its use, where the manufacturer fails to comply with his undertakings as per the agreement in respect of (a) implementation of the approved quality system and (b) inspection and tests on the final product, and generally where the manufacturer fails in particular to comply with any of his obligations under directive nr 2014/68/EU of 15 may 2014 as transposed in the applicable law(s).

Inspektionsdatum (TT/MM/JJJJ) / Date of initial (or renewal) audit (dd/mm/yyyy): 29/11/2016

Inspektor / Surveyor: Hans-Joachim THIELEN

Ort Made at	Datum (TT/MM/ JJJJ) On (dd/mm/yyyy)	Genehmigt und eingetragen in Approved and Recorded in	Name Signed by	Unterschriftenvollmacht durch die benannte Stelle Nr. 0062 Signature Authorized by Notified Body No 0062
HAMBURG	30/11/2016	France	Andreas KLATT	

Registrierungs-Nr. / Registration Code : 2016/002384/CE-0062-PED

Diesem Zertifikat liegen die Allgemeinen Geschäftsbedingungen der Bureau Veritas SA, siehe Anhänge des Antrages, zugrunde.

This certificate is subject to the terms of Bureau Veritas SA General Conditions of Service attached to the agreement signed by the applicant.

Das vorliegende Dokument darf nicht, auch nicht auszugsweise, vervielfältigt werden ohne die Zustimmung von Bureau Veritas SA und des Kunden.

The present document shall not be reproduced, except in full, without Bureau Veritas SA and Client's approval.